



**DECIZIA CONSILIULUI DE ADMINISTRAȚIE  
AL CENTRULUI DE TRADUCERI PENTRU ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE  
DE ADOPTARE A PROIECTULUI PRELIMINAR DE BUGET PENTRU 2023 – CT/CA-008/2022RO**

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE AL CENTRULUI DE TRADUCERI PENTRU ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 2965/94 al Consiliului din 28 noiembrie 1994 de înființare a Centrului de Traduceri pentru Organismele Uniunii Europene („Centrul de Traduceri”), astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1645/2003 din 18 iunie 2003,

având în vedere Regulamentul financiar din 22 septembrie 2019 aplicabil Centrului de Traduceri pentru Organismele Uniunii Europene (Ref. CT/CA-028/2019),

întrucât:

(1) Consiliul de administrație trebuie să adopte bugetul Centrului pe baza unui proiect elaborat de director,

DECIDE:

**Articolul 1**

Se adoptă proiectul preliminar de buget pentru 2023 al Centrului de Traduceri, astfel cum este anexat la prezenta decizie.

**Articolul 2**

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 24 martie 2022.

Pentru Consiliul de administrație

*(semnătură electronică)*

Christos Ellinides

Președinte

Anexă: Proiectul preliminar de buget pentru 2023



# PROIECTUL PRELIMINAR DE BUGET PENTRU 2023

CT/CA-008/2022RO

## CUPRINS

### I. INTRODUCERE

- A. INTRODUCERE GENERALĂ
- B. VENITURI
- C. CHELTUIELI
- D. ACTIVITĂȚI

### II. SITUAȚIA VENITURILOR ȘI CHELTUIELILOR – CENTRALIZATOR

### III. SITUAȚIA VENITURILOR ȘI CHELTUIELILOR – DESFĂȘURĂTOR

### ANEXA 1 – SCHEMA DE PERSONAL

## I. INTRODUCERE

### A. INTRODUCERE GENERALĂ

Proiectul preliminar de buget pentru 2023 cuprinde:

- A. această introducere generală;
- B. veniturile Centrului prevăzute la articolul 10 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 2965/94 al Consiliului, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1645/2003 al Consiliului, cuprinzând mai ales plățile efectuate de organismele cărora Centrul le oferă serviciile sale și de instituțiile și organismele cu care s-a încheiat un acord de colaborare, în schimbul serviciilor furnizate, inclusiv activități interinstituționale;
- C. cheltuielile Centrului defalcate pe titluri și
- D. cheltuielile Centrului defalcate pe activități. Această parte arată legătura dintre bugetul pe 2023 și programul de activitate pentru 2023, identificând resursele repartizate fiecărei activități în vederea atingerii obiectivelor strategice ale Centrului. Tot în această parte este prezentată structura bugetară convențională.

Proiectul preliminar de buget pentru 2023 reflectă veniturile și cheltuielile estimate incluse în proiectul de document de programare al Centrului pentru 2023-2025 (Ref. CT/CA-002/2022). Acesta este elaborat în conformitate cu articolele 35-37 din Regulamentul financiar al Centrului. Pentru elaborarea proiectului preliminar de buget pentru 2023, Centrul a efectuat o analiză a cheltuielilor estimate și a obținut previziunile clienților.

Proiectul preliminar de buget pentru 2023 a fost elaborat pe baza tarifelor aplicabile în 2023, prezentate în tabelul de mai jos. Toate sumele menționate în prezentul document sunt exprimate în euro.

Tarifele aplicabile în 2023:

Servicii furnizate	Standard (EUR)	Lente (EUR)	Urgente (EUR)	Foarte urgente (EUR)
Traducere (tarif pe pagină)	87,00	82,00	108,00	156,00
Traducere particularizată (tarif pe pagină)	82,00	78,00	102,00	148,00
Modificare (tarif pe pagină)	172,00	163,40	215,00	
Revizie (tarif pe pagină)	60,00	57,00	75,00	
Redactare (tarif pe pagină)	39,00	37,00	44,00	
Transcriere (tarif pe minut)	8,50	6,50	10,50	
Transcriere automată (tarif pe minut)		2,00 EUR		
Mărci (tarif pe pagină)		41,71 EUR pentru 187 360 pagini		
Post-editare ușoară (tarif pe pagină)		49,00 EUR		
Paste 'n Go (tarif pe pagină)		82,00 EUR		
Traducere automată (tarif pe pagină)		0,30 EUR		

Desene sau modele industriale comunitare (tarif pe termen)	4,00 EUR
Liste de termeni (tarif pe termen)	4,00 EUR
Revizie de liste de termeni (tarif pe termen)	2,50 EUR
Terminologie (tarif pe zi-om)	900 EUR
Consultanță lingvistică (tarif pe zi-om)	900 EUR
Subtitrare (tarif pe minut)	41,00 EUR

#### Tarifele suplimentare în vigoare în 2023:

Tipul de document	EUR
Format complex (tarif suplimentar pe pagină și limbă țintă)	15,00
Format PDF și documente pe suport de hârtie (tarif suplimentar pe pagină de document sursă)	12,00
Documente confidențiale (documente clasificate/sensibile neclasificate) (tarif suplimentar pe pagină și limbă țintă)	20,00
Limbă non-UE (tarif suplimentar pe pagină și limbă țintă)	10,00
Încărcare de documente pe site [tarif suplimentar pe limbă țintă (fișiere multiple) sau per solicitare (fișier individual)]	10,00

## B. VENITURI

Previziunile pentru veniturile totale pentru 2023 sunt de 47,7 milioane EUR, din care 47,7 milioane EUR la titlurile 1-4. Veniturile prognozate sunt defalcate după cum urmează:

Titlu	Venituri (EUR)
1. Agenții și organisme	46 701 500
3. Cooperare interinstituțională (instituții europene)	694 100
4. Alte venituri	268 500
5. Excedent reportat din exercițiul financiar anterior și virări din fondurile de rezervă din anii anteriori	p.m.

Previziunile pentru venituri ale Centrului se bazează pe estimările furnizate de clienți. Prin urmare, trebuie subliniat că veniturile estimate se pot modifica, în funcție de nevoile efective și de bugetul clienților. Pe baza previziunilor furnizate de clienți, veniturile estimate pentru 2023 la titlul 1 sunt de 46,7 milioane EUR, față de 48,1 milioane EUR în bugetul pentru 2022 (-2,9%). Veniturile prognozate pentru 2023 sunt cu 1,6 milioane EUR (3,6%) mai mari decât veniturile efective de 45,1 milioane EUR primite de la clienți în 2021.

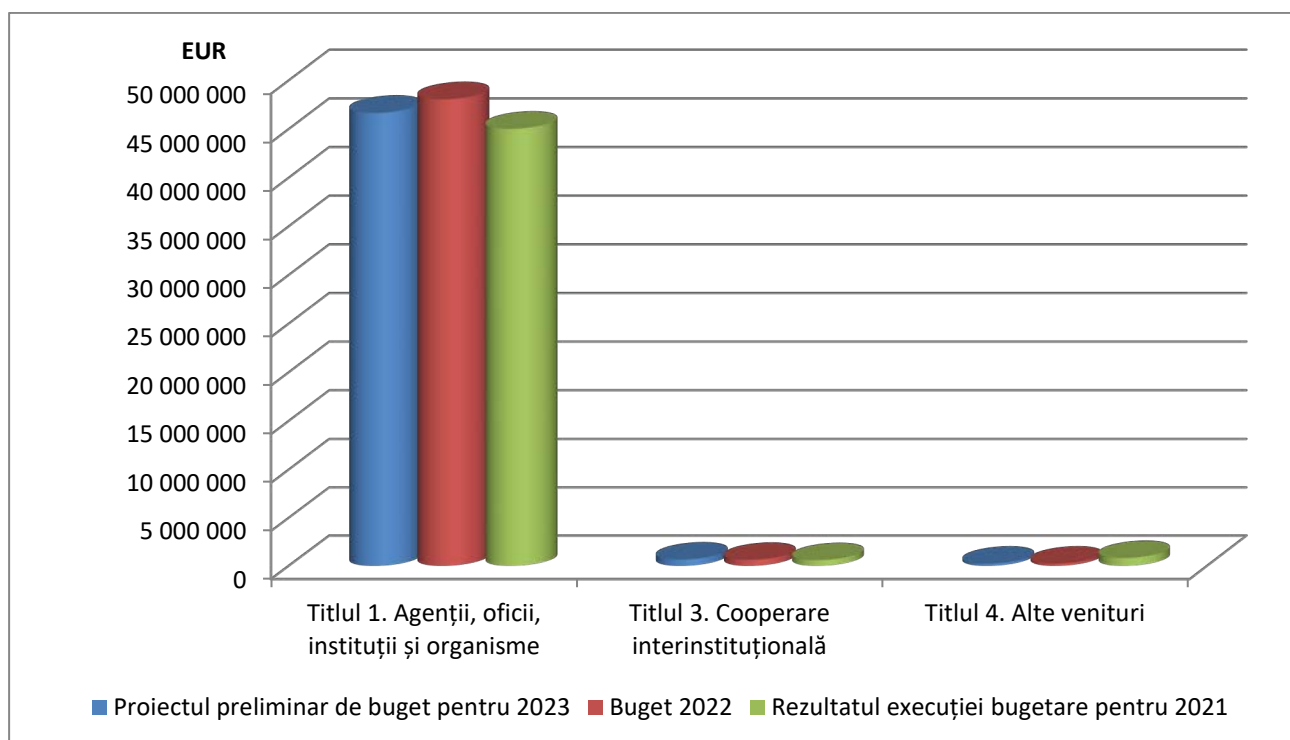
Clientul cel mai mare al Centrului, EUIPO („Oficiul Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală”), a prognozat o reducere a veniturilor de 0,5 milioane EUR (-5,5%) pentru traducerea mărcilor UE în 2023 (postul 1006), față de bugetul pentru 2022. Veniturile prognozate pentru 2023 sunt cu 3,1 milioane EUR mai mici (-28,6%) decât veniturile efective primite pentru traducerea mărcilor UE în 2021. În plus, veniturile prognozate de EUIPO pentru alte servicii rămân la același nivel ca în bugetul pentru 2022,

adică 5,5 milioane EUR în 2023 (postul 1005), fiind cu 11,7% (0,6 milioane EUR) mai mari decât veniturile primite pentru alte servicii în 2021. Previțiunea globală pentru 2023 este cu 16,1% (2,6 milioane EUR) mai mică decât suma totală a veniturilor primite de la EUIPO în 2021.

Alte modificări semnificative care se observă față de bugetul pentru 2022 sunt scăderea previziunilor CEPOL („Agenția Uniunii Europene pentru Formare în Materie de Aplicare a Legii”) cu 74,8% (-121 600 EUR), EUAA („Agenția Uniunii Europene pentru Azil”) cu 20,1% (-583 200 EUR), ESMA („Autoritatea Europeană pentru Valori Mobiliare și Piețe”) cu 17,4% (-103 900 EUR) și eu-LISA („Agenția Uniunii Europene pentru Gestionarea Operațională a Sistemelor Informatice la Scară Largă în Spațiul de Libertate, Securitate și Justiție”) cu 8,4% (-102 700 EUR). În comparație cu bugetul pentru 2022, Ombudsmanul European și-a majorat previziunile cu 99,8% (102 200 EUR). Informații mai detaliate despre previziunile clienților și volumul traducerilor sunt oferite în partea D, „Activități”, și în partea III, „Situația veniturilor și cheltuielilor - Desfășurător”.

Veniturile de la titlul 3 corespund veniturilor pe care le primește Centrul în calitate de administrator al bazei de date IATE (Terminologie Interactivă pentru Europa). Cheltuielile efectuate de Centru pentru IATE sunt înregistrate la capitolul 31 Cheltuieli.

**Figura 1. Venituri defalcate pe titluri și ani: 2021-2023 (titlurile 1, 3 și 4)**



Pe lângă veniturile de la clienți și din cooperarea interinstituțională, la titlul 4 Centrul estimează venituri suplimentare, printre care mai ales dobânzi bancare, și venituri din găzduirea serviciilor de centru de date pentru Agenția Uniunii Europene pentru Căile Ferate (ERA). Prognoza pentru aceste venituri în 2023 este de 268 500 EUR, adică cu 1,4% mai mică decât bugetul pentru 2022 și cu 68,7% mai mică decât rezultatul execuției bugetare din 2021.

Nu este necesar să se transfere credite din „Rezerva pentru stabilitatea tarifelor” în venituri, rămânând un sold estimat de 8 933 996 EUR în fondul de rezervă de la sfârșitul anului 2023. Cu titlu informativ, după reportarea excedentului bugetar din 2021 în 2022, soldul estimat al rezervei pentru stabilitatea tarifelor ar fi de 10 052 151 EUR.

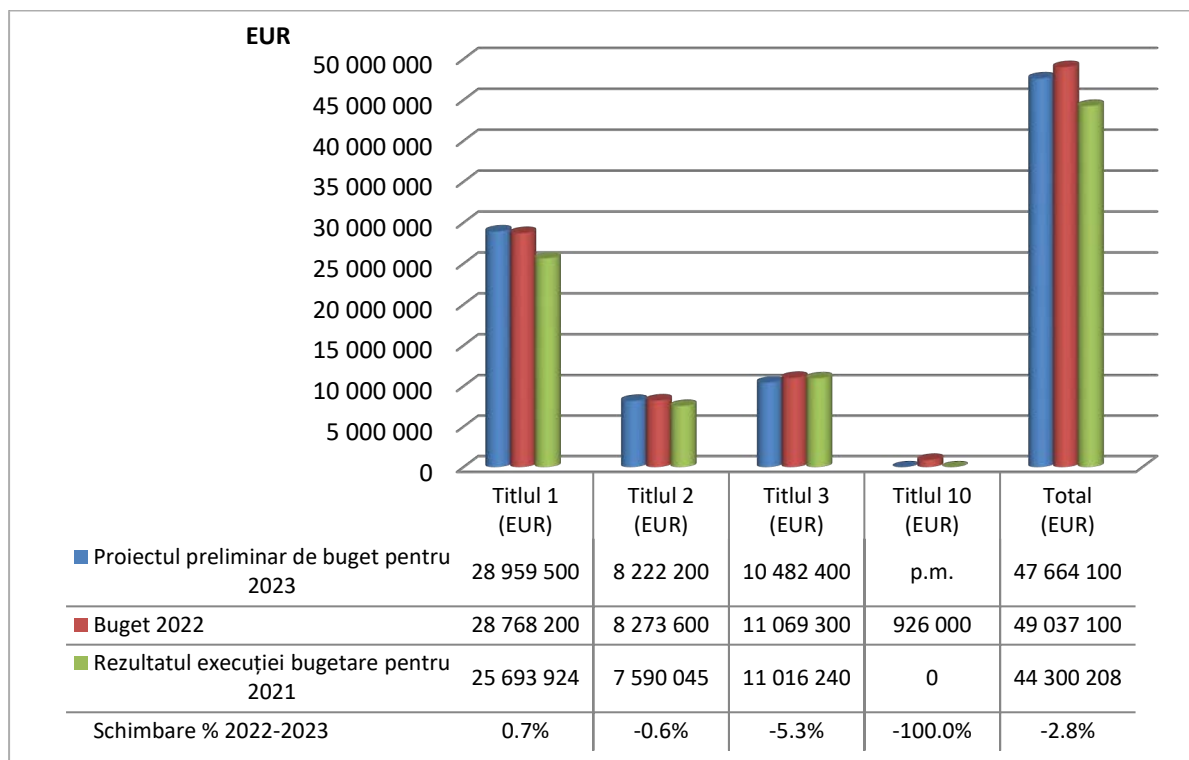
## C. CHELTUIELI

Cheltuielile Centrului prognozate pentru 2023 sunt de 47,7 milioane EUR. Bugetul pentru titlurile 1-3 în 2023 a scăzut cu -0,9% față de bugetul din 2022 și este cu 7,6% mai mare decât rezultatul execuției bugetare pentru 2021. Această creștere din 2021 în raport cu 2023 se datorează ajustărilor salariale prevăzute pentru 2022 și 2023, precum și altor cheltuieli care fac, de asemenea, obiectul indexărilor, care ar putea conduce la cheltuieli mai mari în 2023. În plus, această creștere la titlul 1 este parțial compensată de scăderea de la titlul 2 și titlul 3 ca urmare a noii acțiuni de negociere privind reducerea suprafeței la sol a clădirii și de reducerea volumului externalizării către furnizorii externi de servicii lingvistice. Cheltuielile prognozate sunt defalcate după cum urmează:

Titlu	Cheltuieli (EUR)
1. Personal	28 959 500
2. Imobile, echipamente și diverse cheltuieli de funcționare	8 222 200
3. Cheltuieli operaționale	10 482 400
10. Fonduri de rezervă	p.m.

Pentru a răspunde creșterii generale a cheltuielilor de personal, a altor costuri indexate și costuri informatice, Centrul continuă să ia mai multe măsuri pentru a-și reduce cheltuielile bugetare. Principala măsură a fost reducerea semnificativă a creditelor alocate pentru cheltuieli în majoritatea posturilor bugetare pentru a se acoperi doar necesitățile preconizate. Aceasta înseamnă că Centrul și-a redus marja la minimum în principalele linii bugetare și, prin urmare, flexibilitatea sa a fost drastic redusă. În figura de mai jos este prezentată o imagine de ansamblu a cheltuielilor pe titluri, inclusiv o comparație cu bugetul pentru 2022 și rezultatul execuției bugetare din 2021.

**Figura 2. Cheltuieli defalcate pe titluri și ani: 2021-2023 (titlurile 1, 2, 3 și 10) \***



\* Titlul 1: „Personal”; titlul 2: „Imobile, echipamente și diverse cheltuieli de funcționare”; titlul 3: „Cheltuieli operaționale”; și titlul 10: „Fonduri de rezervă”. Bugetul pentru titlul 10 în 2023 este p.m., în 2022 este 926 000 EUR, iar în 2021 este trecut ca fiind „0”.

## Titlul 1: PERSONAL

Bugetul pentru titlul 1 în 2023 este de 29,0 milioane EUR, cu 0,7% mai mare decât bugetul pentru 2022, reprezentând o creștere de 191 300 EUR. Bugetul Centrului prevede posibile ajustări salariale anuale, estimate la 1% pe an, precum și avansări la nivel de treaptă o dată la doi ani și promovări. Bugetul se bazează pe o schemă de personal de 196 de posturi care rămâne la același nivel ca cel aprobat de autoritatea bugetară pentru 2022. Bugetul ia în considerare și factori ca raportul cifrei de afaceri și modelele de organizare a muncii pentru personal. Toate cele de mai sus duc la o creștere de 0,5% (94 500 EUR) la articolul 110, „Personal activ”, iar bugetul pentru personal contractual (postul 1115) s-a majorat cu 1,4% (22 800 EUR) în 2023 față de bugetul pentru 2022. Această majorare a implicat doar posibilele ajustări salariale anuale. În 2022, CdT a primit o solicitare din partea Parchetului European (EPPO) pentru un proiect de traducere confidențial. Centrul estimează că, pentru acest proiect, ar avea nevoie de cinci posturi suplimentare (patru agenți contractuali în GF IV și un agent contractual în GF III) timp de șase luni și de creditele corespunzătoare pentru 2022, cu posibilitatea de a le extinde dacă EPPO trimite volume suplimentare în cadrul aceluiași proiect. Resursele suplimentare vor fi alocate exclusiv proiectului EPPO. În consecință, bugetul pentru 2023 ar putea fi revizuit dacă proiectul EPPO este prelungit.

## Titlul 2: IMOBILE, ECHIPAMENTE ȘI DIVERSE CHELTUIELI DE FUNCȚIONARE

Bugetul pentru titlul 2, „Imobile, echipamente și diverse cheltuieli de funcționare”, este de 8,2 milioane EUR în 2023. Acesta a scăzut cu 0,6% față de bugetul pentru 2022. Scăderea se datorează în principal noii acțiuni de negociere pentru reducerea suprafeței clădirii, planului de extindere a telemuncii și punerii în funcțiune a celui de al doilea centru de date.

Ar trebui subliniat că la titlul 2 sunt prevăzute cheltuieli care includ cheltuielile pentru găzduirea unui centru de date pentru ERA („Agenția Uniunii Europene pentru Căile Ferate”). Conform principiului universalității, veniturile de la ERA sunt înregistrate ca venituri, nu sub formă de compensare a cheltuielilor.

## Titlul 3: CHELTUIELI OPERATIONALE

Bugetul pentru titlul 3, „Cheltuieli operaționale”, acoperă externalizarea serviciilor de traducere, a serviciilor tehnice legate de serviciile lingvistice, cooperare interinstituțională și programul eCdT. Acesta ajunge la 10,5 milioane EUR în 2023, scăzând cu 5,3% față de bugetul pentru 2022. Este cu 0,5 milioane EUR mai mic decât rezultatul execuției bugetare din 2021.

Bugetul pentru servicii de traducere externe constituie cea mai mare parte a bugetului de la acest titlu, și anume 92,8% în 2023. Costul efectiv al acestor servicii depinde de o serie de factori, precum schimbări ale clasificării furnizorilor conform contractelor-cadru existente și tarifele convenite în baza unor contracte-cadru viitoare, care depind la rândul lor de evoluțiile economice din statele membre. Bugetul pentru 2023 este de 9,7 milioane EUR, suma fiind conformă cu volumele prognozate, precum și cu așteptarea Centrului conform căreia investițiile în tehnologiile de traducere vor avea un impact favorabil asupra cheltuielilor pentru servicii externe de traducere. În mod evident, cheltuielile reale vor depinde foarte mult de cererea efectivă din partea clienților Centrului și de impactul efectiv al tehnologiilor de traducere.

Capitolul 31 cuprinde cheltuielile Centrului pentru gestionarea bazei de date IATE, precum și contribuția Centrului la alte instrumente interinstituționale gestionate de Comisie. Costurile aferente acestor instrumente sunt reglementate prin acorduri de finanțare anuale între părțile care acționează în cadrul

Comitetului Executiv pentru Traducere al Comitetului Interinstituțional pentru Traducere și Interpretare (CITI).

#### D. ACTIVITĂȚI

Activitățile Centrului sunt încadrate în patru domenii de activitate în bugetul pentru 2023, astfel cum prevede documentul de programare al Centrului pentru 2023-2025: 1) Activități operaționale de bază, 2) Activități de asistență, 3) Activități de gestionare și control și 4) Proiect/Inovare.

Resursele umane și financiare pentru 2023 sunt alocate celor patru domenii de activitate, după cum se vede în tabelul de mai jos. Resursele financiare menționate la titlurile 1, 2 și 3 sunt alocate direct sau indirect diferitelor servicii ale Centrului. Costurile indirecte sunt alocate activităților noastre și, în consecință, serviciilor noastre, prin intermediul mecanismelor metodologiei noastre de întocmire a bugetului pe activități (Activity Based Budgeting — ABB). Prezentarea detaliată figurează în documentul de programare al Centrului pentru 2023-2025 (Ref. CT/CA-002/2022).



	% din resursele umane (personal)	% din resursele financiare	Resurse financiare
<b>Activități operaționale de bază</b>	<b>62,26%</b>	<b>74,48%</b>	<b>35 499 722</b>
<i>Traducere</i>	23,7%	20,9%	9 953 022
<i>Revizie</i>	0,0%	0,0%	1 046
<i>Modificare</i>	1,5%	1,2%	575 369
<i>Redactare</i>	0,2%	0,0%	23 399
<i>Transcriere</i>	0,0%	0,0%	1 607
<i>Subtitrare</i>	0,0%	0,0%	4 554
<i>Terminologie</i>	0,3%	0,0%	9 416
<i>Validare internă</i>	25,9%	22,3%	10 608 798
<i>Gestionarea cererilor de la clienți</i>	1,8%	1,4%	651 913
<i>Preprocesare și preformatare tehnică     (TECH + CAT)</i>	2,1%	1,7%	790 548
<i>Gestionarea externalizării</i>	1,5%	1,1%	544 636
<i>Postprocesare (CAT + TECH)</i>	1,3%	1,0%	478 620
<i>Gestionarea memoriilor de traducere și     a traducerii automate</i>	0,9%	0,7%	346 587
<i>IATE</i>	0,4%	1,7%	825 206
<i>Alte activități operaționale de bază</i>	2,7%	22,4%	10 685 004
<b>Activități de asistență</b>	<b>24,2%</b>	<b>19,0%</b>	<b>9 079 836</b>
<b>Activități de gestionare și control</b>	<b>8,3%</b>	<b>3,7%</b>	<b>1 763 958</b>
<b>Proiect/inovare</b>	<b>5,2%</b>	<b>2,8%</b>	<b>1 320 584</b>
<b>Credite la titlul 10: „Fonduri de rezervă” nealocate unei activități</b>	<b>0%</b>	<b>0%</b>	<b>0</b>
<b>Total</b>	<b>100%</b>	<b>100%</b>	<b>47 664 100</b>

## Descrierea subactivității

Activități	Descriere
<i>Traducere</i>	Traducerea documentelor și a mărcilor UE. În cadrul acestei activități, se ia în considerare doar costul traducerii interne, deoarece traducerea este efectuată pe plan intern.
<i>Revizie</i>	Activitatea este efectuată de traducătorii interni și constă în compararea versiunii traduse cu documentul original.
<i>Modificare</i>	Modificarea documentelor traduse, pe baza comentariilor primite. Această activitate este efectuată de traducători interni.
<i>Redactare</i>	Redactarea constă în revizuirea versiunii unui document în aceeași limbă.
<i>Transcriere</i>	Conversia unui fișier audio și/sau video în text scris de calitate înaltă prin intermediul tehnologiilor de transpunere a conținutului verbal în scris.
<i>Subtitrare</i>	Subtitrarea și traducerea materialului video.
<b>Validare internă</b>	Evaluarea traducerilor efectuate de furnizorii de servicii externi.
<i>Gestionarea cererilor de la clienți</i>	Analiza cererilor clienților și determinarea caracteristicilor produsului (format, domeniu etc.).
<b>Preprocesare și preformatare tehnică (TECH + CAT)</b>	Primirea unei solicitări de traducere și încărcarea textului de tradus în memoriile de traducere și în sistemul de traducere automată pentru traducere ulterioară. Este o etapă tehnică în care trebuie să se încarce fiecare document. Astfel, în memoriile de traducere, documentul poate fi corelat cu memoriile existente și se poate calcula o posibilă reducere pentru clienți.
<b>Gestionarea externalizării</b>	Selectarea furnizorilor de servicii externi, precum și stabilirea și gestionarea contractelor acestora.
<b>Postprocesare (CAT + TECH)</b>	Formatarea documentelor și rezolvarea oricăror probleme tehnice
<b>Gestionarea memoriilor de traducere și a traducerii automate</b>	Organizarea și actualizarea conținutului memoriilor de traducere și al corpusului de traducere automată.
<b>Terminologie</b>	Organizarea activității de cercetare terminologică (cercetare, traducere, verificare etc.).
<b>IATE</b>	Gestionarea bazei de date IATE
<b>Alte activități operaționale de bază</b>	Include alte activități operaționale de bază precum preprocesarea lingvistică, serviciile externe de traducere...

Tabelul de mai jos indică numărul total de pagini, de liste de termeni, precum și veniturile prognozate pentru 2023, în comparație cu bugetul pentru 2022. Tabelul indică previziunile clienților pentru 2023. Informații mai detaliate despre previziunile clienților și volumul traducerilor sunt oferite în partea III, „Situația veniturilor și cheltuielilor - Desfășurător”.

	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Comparație
Numărul total de pagini de mărci ale UE prevăzut	187 360	197 221	-5,0%
Numărul total de pagini de documente prevăzut	415 346	414 394	0,2%
<i>Numărul total de pagini</i>	<i>602 706</i>	<i>611 615</i>	<i>-1,5%</i>
Numărul total de liste de termeni prevăzut	78 842	82 427	-4,3%
Total venituri prevăzute din traduceri, terminologie și liste de termeni	46 701 500	48 101 600	-2,9%

II. SITUAȚIA VENITURILOR ȘI CHELTUIELILOR – CENTRALIZATOR

Titlu	Denumire	Proiect preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021
	<b>VENITURI</b>			
1	PLĂȚI EFECTUATE DE AGENȚII, OFICII, INSTITUȚII ȘI ORGANISME	46 701 500	48 101 600	45 069 367
2	SUBVENȚIE ACORDATĂ DE COMISIE	p.m.	p.m.	0
3	COOPERARE INTERINSTITUȚIONALĂ	694 100	663 100	632 642
4	ALTE VENITURI	268 500	272 400	858 682
5	EXCEDENT REPORTAT DIN EXERCITIUL FINANCIAR ANTERIOR ȘI TRANSFERURI DIN FONDURILE DE REZERVĂ DIN ANII ANTERIORI	p.m.	p.m.	0
	Rezervă pentru stabilitatea tarifelor	p.m.	p.m.	0
	Rezervă pentru investiții excepționale	p.m.	p.m.	0
6	RAMBURSĂRI	p.m.	p.m.	0
	<b>TOTAL</b>	<b>47 664 100</b>	<b>49 037 100</b>	<b>46 560 692</b>
	<b>CHELTUIELI</b>			
1	PERSONAL	28 959 500	28 768 200	25 693 924
2	IMOBILE, ECHIPAMENTE ȘI DIVERSE CHELTUIELI DE FUNCȚIONARE	8 222 200	8 273 600	7 590 045
3	CHELTUIELI OPERAȚIONALE	10 482 400	11 069 300	11 016 240
10	REZERVE	p.m.	926 000	0
	<b>TOTAL</b>	<b>47 664 100</b>	<b>49 037 100</b>	<b>44 300 208</b>

III. SITUAȚIA VENITURILOR ȘI CHELTUIELILOR PENTRU 2023 - DESFĂȘURĂTOR

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
<b>VENITURI</b>					
1000	Agenția Europeană de Mediu (AEM)	209 700	195 000	212 938	2 363 de pagini
1001	Fundația Europeană de Formare (ETF)	62 400	62 400	368 575	717 pagini
1002	Observatorul European pentru Droguri și Toxicomanie (OEDT)	384 100	384 100	284 833	4 416 pagini
1003	Agenția Europeană pentru Medicamente (EMA)	3 289 000	3 296 300	3 403 699	Documente: 35 140 de pagini; liste de termeni: 230 de termeni
1004	Agenția Europeană pentru Securitate și Sănătate în Muncă (EU-OSHA)	645 400	639 000	1 092 984	7 419 pagini
1005	Oficiul Uniunii Europene pentru Proprietate Intelectuală (EUIPO)	5 470 500	5 470 500	4 898 966	Documente: 54 687 de pagini; liste de termeni: 68 800 de termeni; desene și modele comunitare: 8 000 de termeni
1006	Mărci EUIPO	7 815 200	8 268 600	10 941 719	187 360 de pagini
1007	Oficiul Comunitar pentru Soiuri de Plante (OCSP)	38 700	38 700	32 818	445 de pagini
1008	Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Aplicare a Legii (Europol)	50 700	50 700	76 393	583 de pagini
1009	Fundația Europeană pentru Îmbunătățirea Condițiilor de Viață și de Muncă (Eurofound)	421 000	480 000	530 961	4 839 de pagini
<b>100</b>	<b>Articolul 100</b>	<b>18 386 700</b>	<b>18 885 300</b>	<b>21 843 885</b>	
1010	Centrul European pentru Dezvoltarea Formării Profesionale (Cedefop)	117 400	116 200	75 814	1 349 de pagini
1012	Agenția pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene (FRA)	1 172 600	1 262 000	1 108 715	13 215 pagini
1014	Banca Europeană de Investiții (BEI)	p.m.	p.m.	7 218	
1015	Autoritatea Europeană pentru Siguranța Alimentară (EFSA)	225 700	225 700	283 477	2 595 de pagini
1016	Agenția Uniunii Europene pentru Cooperare în Materie de Justiție Penală (Eurojust)	1 202 600	1 269 000	891 406	13 216 pagini
1017	Agenția Europeană pentru Siguranță Maritimă (EMSA)	80 600	71 400	120 873	902 pagini

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
1018	Agenția Uniunii Europene pentru Siguranța Aviației (AESA)	32 300	32 300	0	372 de pagini
1019	Agenția Uniunii Europene pentru Căile Ferate (ERA)	278 500	275 700	116 287	3 201 pagini
<b>101</b>	Articolul 101	3 109 700	3 252 300	2 603 790	
1020	Agenția Uniunii Europene pentru Securitate Cibernetică (ENISA)	149 700	148 200	464 453	1 721 de pagini
1021	Centrul European de Prevenire și Control al Bolilor (ECDC)	466 700	550 000	806 411	5 235 de pagini
1022	Agenția Europeană pentru Poliția de Frontieră și Garda de Coastă (Frontex)	2 948 500	2 919 300	615 216	Documente: 32 073 de pagini; liste de termeni: 460 de termeni
1023	Agenția Executivă Europeană pentru Educație și Cultură (EACEA)	669 700	598 400	310 782	6 798 de pagini
1024	Agenția Executivă pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii (EASME)	6 300	15 900	35 590	72 de pagini
1025	Agenția Uniunii Europene pentru Formare în Materie de Aplicare a Legii (CEPOL)	40 900	162 500	19 334	438 de pagini
1026	Agenția Executivă pentru Consumatori, Sănătate, Agricultură și Alimente (Chafea)	–	–	391 896	
1027	Agenția Uniunii Europene pentru Programul spațial (EUSPA)	30 600	27 400	48 136	348 de pagini
1028	Agenția Europeană de Apărare (AEA)	4 700	4 700	13 412	54 de pagini
1029	Agenția Europeană pentru Produse Chimice (ECHA)	1 682 100	1 682 100	2 018 080	18 414 pagini
<b>102</b>	Articolul 102	5 999 200	6 108 500	4 723 311	
1030	Agenția Europeană pentru Controlul Pescuitului (EFCA)	345 000	358 500	267 632	Documente: 3 887 de pagini; liste de termeni: 29 de termeni
1031	Întreprinderea comună europeană pentru ITER și pentru dezvoltarea energiei de fuziune (F4E JU)	51 800	51 800	10 788	596 de pagini
1032	Centrul Satelitar al Uniunii Europene (SatCen)	p.m.	p.m.	0	
1033	Agenția Executivă pentru Inovare și Rețele (INEA)	16 700	22 400	20 479	183 de pagini
1034	Institutul European de Inovare și Tehnologie (EIT)	6 900	6 000	3 790	78 de pagini

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
1035	Agenția Executivă a Consiliului European pentru Cercetare (ERCEA)	68 300	67 700	9 902	785 de pagini
1036	Agenția Executivă Europeană pentru Cercetare (REA)	1 994 800	1 955 700	139 285	22 929 de pagini
1037	Întreprinderea comună Clean Sky 2 (Clean Sky 2 JU)	3 900	3 900	2 337	30 de pagini
1038	Institutul European pentru Egalitatea de Șanse între Femei și Bărbați (EIGE)	50 800	48 000	47 017	584 de pagini
1039	Întreprinderea comună SESAR (SJU)	14 200	13 800	1 914	158 de pagini
<b>103</b>	<b>Articolul 103</b>	<b>2 552 400</b>	<b>2 527 800</b>	<b>503 142</b>	
1042	Întreprinderea comună „Inițiativa pentru inovare în domeniul sănătății” (IHI JU)	5 000	5 000	4 817	Documente: 48 de pagini; liste de termeni: 192 de termeni
1043	Întreprinderea comună „Pile de combustie și hidrogen 2” (FCH2 JU)	1 900	2 400	1 914	22 de pagini
1045	Agenția Uniunii Europene pentru Azil (EUAA)	2 315 400	2 898 600	4 398 500	Documente: 25 803 pagini; liste de termeni: 1 200 de termeni
1046	Agenția Uniunii Europene pentru Cooperarea Autorităților de Reglementare din Domeniul Energiei (ACER)	294 300	320 000	205 711	3 469 de pagini
1047	Autoritatea Europeană pentru Valori Mobiliare și Piețe (ESMA)	492 900	596 800	561 923	5 952 de pagini
1048	Autoritatea Bancară Europeană (ABE)	858 700	858 700	1 236 511	9 772 de pagini
1049	Autoritatea Europeană de Asigurări și Pensii Ocupaționale (EIOPA)	257 500	283 800	105 730	2 855 de pagini
<b>104</b>	<b>Articolul 104</b>	<b>4 225 700</b>	<b>4 965 300</b>	<b>6 515 107</b>	
1050	Agenția de Sprijin pentru OAREC (Oficiul OAREC)	139 700	152 300	33 415	1 697 de pagini
1051	Agenția Uniunii Europene pentru Gestionarea Operațională a Sistemelor Informatice la Scară Largă în Spațiul de Libertate, Securitate și Justiție (eu-LISA)	1 121 500	1 224 200	1 413 094	Documente: 13 152 de pagini; liste de termeni: 391 de termeni
1052	Întreprinderea comună „Tehnologii digitale esențiale” (KDT JU)	4 200	4 200	2 001	48 de pagini
1053	Centrul de Analiză și Operațiuni Maritime – Stupefiante [MAOC (N)]	p.m.	p.m.	0	

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
1054	Comitetul Unic de Rezoluție (SRB)	1 488 300	1 475 100	1 240 073	12 000 de pagini
1055	Școlile Europene	64 200	63 600	106 648	738 de pagini
1056	Întreprinderea comună pentru bioeconomia circulară în Europa (CBE JU)	9 600	9 500	3 656	110 pagini
1057	Întreprinderea comună pentru căile ferate ale Europei (ERJU)	p.m.	p.m.	12 472	
1058	Comitetul comun al autorităților europene de supraveghere (ESAs-JC)	p.m.	p.m.	0	
1059	Întreprinderea europeană comună pentru calculul de înaltă performanță (EuroHPC)	5 600	1 600	0	72 de pagini
<b>105</b>	<b>Articolul 105</b>	<b>2 833 100</b>	<b>2 930 500</b>	<b>2 811 360</b>	
1060	Autoritatea Europeană a Muncii (ELA)	1 992 200	1 992 200	1 467 157	22 672 de pagini
1061	Parchetul European (EPPO)	4 110 700	4 080 400	—	Documente: 35 169 de pagini; serviciu de traducere particularizată specifică
<b>106</b>	<b>Articolul 106</b>	<b>6 102 900</b>	<b>6 072 600</b>	<b>1 467 157</b>	
1099	Venituri de la clienți noi	p.m.	p.m.	1 038 466	
<b>109</b>	<b>Articolul 109</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>1 038 466</b>	
<b>10</b>	<b>PLĂȚI EFECTUATE DE AGENȚII, OFICII ȘI ORGANISME</b>	<b>43 209 700</b>	<b>44 742 300</b>	<b>41 506 218</b>	
1100	Comisia Europeană	1 160 500	1 150 500	798 103	Documente: 13 339 de pagini. Volumul pentru documente cuprinde volumele estimate pentru DG Justiție, Consumatori și DG Ocuparea Forței de Muncă, Afaceri Sociale și Incluziune și DG GROW Direcția Generală Piață Internă, Industrie, Antreprenariat și IMM-uri.
1101	Parlamentul European	p.m.	p.m.	34 650	
1102	Consiliul Uniunii Europene	323 200	320 000	85 978	3 715 pagini
1103	Curtea de Conturi Europeană	12 600	12 700	149 891	145 de pagini
1104	Comitetul European al Regiunilor	p.m.	p.m.	318	



Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
1105	Comitetul Economic și Social European	p.m.	p.m.	6 256	
1106	Curtea de Justiție a Uniunii Europene	p.m.	p.m.	18 336	
1107	Banca Centrală Europeană	58 800	58 800	48 160	676 de pagini
1108	Ombudsmanul European	204 600	102 400	266 431	2 328 de pagini
1109	Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD)	1 732 100	1 714 900	2 155 027	19 909 pagini
110	Articolul 110	3 491 800	3 359 300	3 563 149	
11	<b>PLĂȚI EFECTUATE DE INSTITUȚII</b>	<b>3 491 800</b>	<b>3 359 300</b>	<b>3 563 149</b>	
1	<b>PLĂȚI EFECTUATE DE AGENȚII, OFICII, INSTITUȚII ȘI ORGANISME</b>	<b>46 701 500</b>	<b>48 101 600</b>	<b>45 069 367</b>	<b>Articolul 10 alineatul (2) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 2965/94 al Consiliului, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1645/2003.</b>
2000	Subvenție acordată de Comisie	p.m.	p.m.	0	
200	Subvenție acordată de Comisie	p.m.	p.m.	0	Articolul 10 alineatul (2) litera (c) din Regulamentul (CE) nr. 2965/94 al Consiliului, astfel cum a fost modificat ultima dată prin Regulamentul (CE) nr. 1645/2003.
20	<b>SUBVENȚIE ACORDATĂ DE COMISIE</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
2	<b>SUBVENȚIE ACORDATĂ DE COMISIE</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
3001	Participarea la Comitetul Interinstituțional pentru Traducere și Interpretare (CITI)	p.m.	p.m.	0	
3002	Gestionarea proiectelor interinstituționale	694 100	663 100	632 642	Acest post acoperă veniturile obținute ca urmare a gestionării proiectelor interinstituționale de către Centru, în special a proiectului IATE.
300	Cooperare interinstituțională	694 100	663 100	632 642	
30	<b>COOPERARE INTERINSTITUȚIONALĂ</b>	<b>694 100</b>	<b>663 100</b>	<b>632 642</b>	
3	<b>COOPERARE INTERINSTITUȚIONALĂ</b>	<b>694 100</b>	<b>663 100</b>	<b>632 642</b>	
4000	Dobânzi bancare	p.m.	5 000	0	

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
400	Dobânzi bancare	p.m.	5 000	0	Acest articol acoperă dobânzile pe care Centrul le primește pe sumele deținute în conturile sale bancare.
4010	Rambursarea diverselor cheltuieli	98 500	97 400	688 682	
401	Rambursarea diverselor cheltuieli	98 500	97 400	688 682	Acest articol acoperă rambursarea diverselor cheltuieli, inclusiv veniturile din subînchirierea spațiului de birouri și a spațiilor de parcare și din găzduirea unui centru de date pentru Agenția Uniunii Europene pentru Căile Ferate.
4020	Contribuție financiară din partea statului luxemburghez	170 000	170 000	170 000	Această contribuție anuală din partea statului luxemburghez se acordă pentru a susține cheltuielile anuale pentru chirie ale Centrului
402	Alte contribuții	170 000	170 000	170 000	
40	<b>ALTE VENITURI</b>	<b>268 500</b>	<b>272 400</b>	<b>858 682</b>	
4	<b>ALTE VENITURI</b>	<b>268 500</b>	<b>272 400</b>	<b>858 682</b>	
5000	Excedent reportat din exercițiul financiar anterior	p.m.	p.m.	0	Excedent reportat din exercițiul financiar anterior în conformitate cu articolul 17 alineatul (1) din Regulamentul financiar al Centrului din 22 septembrie 2019.
500	Excedent reportat din exercițiul financiar anterior	p.m.	p.m.	0	
5010	Virare din „Rezerva pentru investiții excepționale”	p.m.	p.m.	0	Virarea din „Rezerva pentru investiții excepționale” corespunde cheltuielilor de la capitolul 32, „Cheltuieli legate de programul eCdT”.
5015	Virare din „Rezerva pentru stabilitatea tarifelor”	p.m.	p.m.	0	Virarea din „Rezerva pentru stabilitatea tarifelor” este necesară pentru echilibrarea bugetului.
501	Virări din fondurile de rezervă din anii anteriori	p.m.	p.m.	0	
50	<b>EXCEDENT REPORTAT DIN EXERCIȚIUL FINANCIAR ANTERIOR ȘI VIRĂRI DIN FONDURILE DE REZERVĂ DIN ANII ANTERIORI</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
5	<b>EXCEDENT REPORTAT DIN EXERCIȚIUL FINANCIAR ANTERIOR ȘI VIRĂRI DIN FONDURILE DE REZERVĂ DIN ANII ANTERIORI</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
6000	Rambursări către clienți	p.m.	p.m.	0	

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
600	Rambursări către clienți	p.m.	p.m.	0	
60	<b>RAMBURSĂRI CĂTRE CLIENȚI</b>	p.m.	p.m.	0	
6	<b>RAMBURSĂRI</b>	p.m.	p.m.	0	
	<b>Total venituri</b>	<b>47 664 100</b>	<b>49 037 100</b>	<b>46 560 692</b>	
	<b>CHELTUIELI</b>				
1100	Salarii de bază	16 656 300	16 596 800	15 224 983	Statutul funcționarilor și Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene, în special articolele 62 și 66. Acest credit este destinat să acopere salariul de bază al funcționarilor și agenților temporari.
1101	Alocații familiale	1 555 200	1 541 000	1 324 825	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolele 62, 67 și 68 și secțiunea I din anexa VII. Acest credit este destinat să acopere alocațiile pentru locuință, pentru copiii aflați în întreținere și alocațiile școlare pentru funcționari și agenți temporari.
1102	Indemnizații de expatriere și de reședință în străinătate	2 656 000	2 633 600	2 473 481	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolele 62 și 69 și articolul 4 din anexa VII. Acest credit este destinat să acopere indemnizațiile de expatriere și de reședință în străinătate pentru funcționari și agenți temporari.
1103	Indemnizații de secretariat	10 200	11 800	8 117	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 18 alineatul (1) din anexa XIII. Acest credit este destinat să acopere indemnizația de secretariat plătită către funcționarii și agenții temporari din categoria AST, în funcția de stenodactilograf sau dactilograf, operator telex, culegător de texte, secretar executiv sau secretar principal, care au avut dreptul la această indemnizație în luna anterioară datei de 1 mai 2004.
110	Personal activ	20 877 700	20 783 200	19 031 405	
1113	Stagiari	37 600	37 200	0	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile legate de stagii.
1115	Agenți contractuali	1 708 400	1 685 600	1 410 555	Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene, în special articolul 3a și titlul IV.
111	Agenți contractuali și stagii	1 746 000	1 722 800	1 410 555	Acest articol se numea anterior „Agenți auxiliari și agenți locali”.
1120	Formarea profesională a personalului	175 200	168 600	91 362	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 24a.
112	Formarea profesională a personalului	175 200	168 600	91 362	

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
1130	Asigurări medicale	561 000	554 000	528 174	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 72. Norme privind asigurările medicale ale funcționarilor Uniunii Europene.
1131	Asigurări de accidente și boli profesionale	82 400	81 400	59 220	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 73 și articolul 15 din anexa VIII. Acest credit este destinat să acopere contribuția angajatorului la asigurările de accidente și boli profesionale.
1132	Asigurări de șomaj	143 200	141 800	133 950	Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene, în special articolul 28a. Acest credit este destinat asigurării de șomaj a agenților temporari.
1133	Constituirea sau păstrarea drepturilor de pensie	p.m.	p.m.	0	Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene, în special articolul 42. Acest credit este destinat să acopere plățile efectuate de Centru în numele funcționarilor și agenților temporari în vederea constituirii sau păstrării drepturilor de pensie ale acestora în țara de origine.
1134	Contribuția la sistemul comunitar de pensii	3 593 200	3 548 400	3 336 261	Acest credit este destinat să acopere contribuția angajatorului efectuată de Centru la sistemul comunitar de pensii.
<b>113</b>	<b>Contribuțiile angajatorului la sistemul de asigurări sociale</b>	<b>4 379 800</b>	<b>4 325 600</b>	<b>4 057 606</b>	
1140	Alocații și indemnizații de naștere și deces	1 400	1 400	0	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolele 70, 74 și 75. Acest credit este destinat să acopere: — creditele pentru alocațiile de naștere pentru copiii angajaților a căror țară de reședință nu acordă alocații de acest gen; — în cazul decesului unui funcționar, plata totală a remunerației celui decedat până la sfârșitul celei de a treia luni după luna în care a avut loc decesul și cheltuielile de transport pentru aducerea corpului funcționarului în țara de origine a acestuia. În caz de deces, creditele corespunzătoare vor fi virate de la postul 1100.
1141	Cheltuieli de călătorie cu ocazia concediului anual	254 400	249 800	244 914	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 8 din anexa VII. Acest credit este destinat să acopere plata forfetară a cheltuielilor de călătorie pentru funcționarul sau agentul temporar, pentru soțul sau soția sa și pentru persoanele aflate în întreținerea sa, de la locul de desfășurare a activității până la locul de origine.
1143	Indemnizații forfetare de serviciu	p.m.	p.m.	0	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 14 din anexa VII. Acest credit este destinat să acopere indemnizațiile forfetare de serviciu ale funcționarilor sau agenților temporari care realizează în mod regulat cheltuieli de reprezentare în cursul exercitării atribuțiilor lor.
<b>114</b>	<b>Alocații și indemnizații diverse</b>	<b>255 800</b>	<b>251 200</b>	<b>244 914</b>	

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
1150	Ore suplimentare	p.m.	p.m.	0	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 56 și anexa VI. Acest credit este destinat să acopere plățile forfetare sau plata cu ora pentru orele suplimentare efectuate de funcționarii și agenții temporari încadrați ca AST și agenții locali pentru care compensarea prin timp liber nu a fost posibilă în condiții normale.
115	Ore suplimentare				
1171	Interpreți independenți și tehnicieni de conferință	p.m.	p.m.	0	Plata interpreților independenți angajați de Centru pentru conferințe extraordinare pentru care Comisia nu poate să asigure interpretarea. Pe lângă remunerație, această plată mai cuprinde contribuțiile la un sistem de asigurări de viață și de asigurări medicale, de asigurări în caz de accident și de deces, precum și rambursarea cheltuielilor de deplasare și acordarea de indemnizații forfetare de deplasare pentru interpreți independenți a căror adresă profesională este diferită de locul desfășurării prestației.
1175	Personal interimar	277 800	271 000	86 324	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile cu personalul interimar.
117	Prestații suplimentare	277 800	271 000	86 324	
1180	Cheltuieli diverse legate de recrutarea de personal	38 800	38 800	26 496	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolele 27-31 și 33. Acest credit este destinat să acopere cheltuielile legate de procedurile de recrutare.
1181	Cheltuieli de deplasare	11 400	12 000	3 933	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolele 20 și 71 și articolul 7 din anexa VII. Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de deplasare ale funcționarilor și agenților temporari (inclusiv ale membrilor familiilor lor) la începerea sau terminarea serviciului în cadrul Centrului.
1182	Indemnizații de instalare, de reinstalare și de transfer	66 200	65 600	37 740	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolele 5 și 6 din anexa VII. Acest credit este destinat să acopere indemnizațiile de instalare pentru funcționarii și agenții temporari obligați să-și schimbe reședința după intrarea în funcție sau după încetarea definitivă a raporturilor de muncă și stabilirea în altă parte.
1183	Cheltuieli de mutare	26 000	25 800	10 200	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolele 20 și 71 și articolul 9 din anexa VII. Acest credit este destinat să acopere indemnizațiile de mutare pentru funcționarii și agenții temporari obligați să-și schimbe reședința după intrarea în funcție sau atunci când sunt repartizați la un nou loc de muncă sau după încetarea definitivă a raporturilor de muncă și stabilirea în altă parte.

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
1184	Diurne temporare	83 000	82 200	71 580	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolele 20 și 71 și articolul 10 din anexa VII. Acest credit este destinat să acopere plata diurnelor pentru funcționarii și agenții temporari care fac dovada faptului că au fost obligați să-și schimbe reședința după intrarea în funcție (inclusiv în caz de transfer).
<b>118</b>	<b>Cheltuieli diverse legate de recrutarea și transferul de personal</b>	<b>225 400</b>	<b>224 400</b>	<b>149 950</b>	
1190	Coeficienți de corecție	1 500	1 600	0	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolele 64 și 65. Acest credit este destinat să acopere costurile aferente coeficienților de corecție aplicabili remunerațiilor funcționarilor și agenților temporari și plăților pentru orele suplimentare.
<b>119</b>	<b>Coeficienți de corecție și ajustarea remunerațiilor</b>	<b>1 500</b>	<b>1 600</b>	<b>0</b>	
<b>11</b>	<b>PERSONAL ACTIV</b>	<b>27 939 200</b>	<b>27 748 400</b>	<b>25 072 115</b>	
1300	Cheltuieli de misiuni, de deplasări în interes de serviciu și alte cheltuieli conexe	58 200	55 400	500	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de deplasare și plata diurnelor pentru misiune, precum și cheltuielile conexe sau excepționale efectuate de personal în timpul misiunilor în interesul Centrului, în conformitate cu dispozițiile Statutului funcționarilor Uniunii Europene.
<b>130</b>	<b>Misiuni și deplasări în interes de serviciu</b>	<b>58 200</b>	<b>55 400</b>	<b>500</b>	
1310	Cheltuieli aferente misiunilor în scop de formare	22 200	21 200	0	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile legate de misiuni în scop de formare în afara Luxemburgului.
<b>131</b>	<b>Misiuni și deplasări în scop de formare</b>	<b>22 200</b>	<b>21 200</b>	<b>0</b>	
<b>13</b>	<b>MISIUNI ȘI DEPLASĂRI ÎN INTERES DE SERVICIU</b>	<b>80 400</b>	<b>76 600</b>	<b>500</b>	
1400	Restaurante și cantine	2 100	2 100	2 565	Acest credit este destinat să acopere costurile de funcționare ale restaurantelor, bufetelor și cantinelor, în special contractele pentru întreținerea spațiilor, furnizarea de echipamente etc.
<b>140</b>	<b>Infrastructură cu caracter sociomedical</b>	<b>2 100</b>	<b>2 100</b>	<b>2 565</b>	
1410	Servicii medicale	75 400	65 000	26 000	Statutul funcționarilor Uniunii Europene, în special articolul 59 și articolul 8 din anexa II.
<b>141</b>	<b>Servicii medicale</b>	<b>75 400</b>	<b>65 000</b>	<b>26 000</b>	

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
1420	Alte cheltuieli	787 000	773 000	546 453	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile legate de participarea la Comitetul pentru activități sociale și pe cele legate de creșe și instituții de învățământ. Creditul se bazează pe previziunea Oficiului pentru infrastructură și logistică al Comisiei (OIL).
1421	Relații sociale	14 000	14 000	3 515	Acest credit este destinat încurajării și finanțării tuturor inițiativelor menite să promoveze relațiile sociale dintre angajații de diferite naționalități, acordării de asistență și subvenții în beneficiul angajaților, precum și altor cheltuieli efectuate pentru organizarea de reuniuni cu caracter festiv pentru membrii personalului.
142	Alte cheltuieli	801 000	787 000	549 968	
14	<b>INFRASTRUCTURĂ CU CARACTER SOCIOMEDICAL</b>	<b>878 500</b>	<b>854 100</b>	<b>578 533</b>	
1520	Schimburi de personal	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile ocazionate de detașarea sau repartizarea temporară a funcționarilor și agenților temporari ai Centrului în cadrul organismelor naționale sau internaționale.
1521	Funcționarii Centrului detașați temporar în instituții administrative naționale, organizații internaționale sau în instituții sau întreprinderi publice.	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile ocazionate de detașarea sau repartizarea temporară a funcționarilor și agenților temporari ai Centrului în cadrul organismelor naționale sau internaționale.
152	Mobilitate	p.m.	p.m.	0	
15	<b>MOBILITATE</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
1600	Ajutoare excepționale	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere ajutorul sub formă de numerar care poate fi acordat unui funcționar, fost funcționar sau supraviețuitorilor unui funcționar decedat aflați în dificultate.
160	Servicii sociale	p.m.	p.m.	0	
1620	Alte cheltuieli	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere asistența pentru familii, primirea noilor angajați, asistența juridică, fondurile pentru cercetași și ghizi, fondurile destinate secretariatului asociației de părinți.
162	Alte cheltuieli	p.m.	p.m.	0	
1630	Centrul pentru copii antepreșcolari	57 400	85 000	42 550	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile legate de creșe și instituții educaționale. Creditul se bazează pe previziunea Parlamentului European.
163	Centrul pentru copii antepreșcolari	57 400	85 000	42 550	

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
1640	Ajutor suplimentar pentru persoanele cu handicap	1 500	1 600	0	Acest credit trebuie să permită rambursarea către angajații cu handicap aflați în funcție, soții și copiii aflați în întreținerea acestora, după ce le-au fost retrase drepturile naționale, a cheltuielilor (altele decât cele medicale) considerate ca fiind necesare, efectuate ca urmare a handicapului și susținute de documente justificative.
164	Ajutor suplimentar pentru persoanele cu handicap	1 500	1 600	0	
16	<b>SERVICII SOCIALE</b>	<b>58 900</b>	<b>86 600</b>	<b>42 550</b>	
1700	Cheltuieli de protocol și de reprezentare	2 500	2 500	226	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de protocol și de reprezentare, precum și pentru diverse recepții.
170	Protocol și reprezentare	2 500	2 500	226	
17	<b>PROTOCOL ȘI REPREZENTARE</b>	<b>2 500</b>	<b>2 500</b>	<b>226</b>	
1900	Pensii și indemnizații de plecare	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere pensiile și indemnizațiile de plecare.
190	Pensii	p.m.	p.m.	0	
19	<b>PENSII</b>	<b>p.m.</b>	<b>p.m.</b>	<b>0</b>	
1	<b>PERSONAL</b>	<b>28 959 500</b>	<b>28 768 200</b>	<b>25 693 924</b>	
2000	Închirieri de imobile și costuri conexe	2 005 800	1 856 800	2 272 674	Acest credit este destinat să acopere plata chiriilor pentru imobile sau părți de imobile și pentru spațiile de parcare ocupate de Centru.
200	Investiții în bunuri imobiliare, închirieri de imobile și costuri conexe	2 005 800	1 856 800	2 272 674	
2010	Asigurări	13 000	17 700	13 419	Acest credit este destinat să acopere polițele de asigurare pentru imobile sau părți de imobile ocupate de Centru.
201	Asigurări	13 000	17 700	13 419	
2020	Apă, gaz, electricitate și încălzire	180 300	229 800	243 300	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile curente.
202	Apă, gaz, electricitate și încălzire	180 300	229 800	243 300	



Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
2030	Curățenie și întreținere	206 200	252 400	259 085	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de curățenie (curățenie curentă, achiziționarea de produse de curățenie, spălare, spălare a rufelor, curățătorie chimică etc.), cheltuielile de întreținere pentru echipamente și instalații tehnice (lifturi, încălzire centrală și climatizare etc.) și cheltuielile legate de eliminarea deșeurilor.
203	Curățenie și întreținere	206 200	252 400	259 085	
2040	Amenajarea spațiilor	15 000	16 000	90 410	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de amenajare a spațiilor și pentru reparații în clădire.
204	Amenajarea spațiilor	15 000	16 000	90 410	
2050	Securitatea și supravegherea imobilelor	252 800	247 400	136 477	Acest credit este destinat să acopere diversele cheltuieli efectuate pentru securitatea și siguranța imobilelor, în special pentru contracte de servicii de supraveghere a imobilelor, pentru închirierea și încărcarea stingătoarelor, pentru achiziționarea și întreținerea echipamentelor de stingere a incendiilor, înlocuirea echipamentelor pentru funcționarii care activează ca pompieri voluntari și cheltuielile ocazionate de efectuarea de inspecții prevăzute de lege.
205	Securitatea și supravegherea imobilelor	252 800	247 400	136 477	
2060	Achiziționarea de bunuri imobiliare	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere eventuala achiziționare a unui imobil destinat sediului Centrului.
206	Achiziționarea de bunuri imobiliare	p.m.	p.m.	0	
2080	Cheltuieli preliminare în legătură cu achiziția sau construcția unui bun imobiliar	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile efectuate pentru rapoartele de expertiză privind bunurile imobiliare.
208	Cheltuieli preliminare în legătură cu achiziția sau construcția unui bun imobiliar	p.m.	p.m.	0	
2090	Alte cheltuieli	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere alte cheltuieli curente nedefinite, de exemplu cheltuieli administrative, altele decât serviciile de alimentare (cu apă, gaze și energie electrică), cele de întreținere, pentru plata taxelor locale și cheltuieli conexe.
209	Alte cheltuieli	p.m.	p.m.	0	
20	<b>INVESTIȚII ÎN BUNURI IMOBILIARE, ÎNCHIRIERI DE IMOBILE ȘI COSTURI CONEXE</b>	<b>2 673 100</b>	<b>2 620 100</b>	<b>3 015 365</b>	

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
2100	Achiziții, utilizare, reparații și întreținere de echipamente și programe informatice	2 196 800	2 465 300	2 266 413	Acest credit este destinat achiziției sau închirierii de echipamente informatice, dezvoltării de programe informatice, întreținerii programelor informatice sau a pachetelor de programe informatice și a diverselor consumabile pentru prelucrarea datelor etc. Echipamentele de telecomunicații, copiatoarele și imprimantele sunt înregistrate tot la acest post.
210	Tehnologia informației	2 196 800	2 465 300	2 266 413	
2120	Servicii externe pentru utilizarea, implementarea, dezvoltarea și întreținerea programelor și sistemelor informatice.	2 613 000	2 471 400	1 857 306	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente personalului extern de exploatare (operatori, administratori, ingineri de sistem etc.).
212	Servicii de tehnologia informației	2 613 000	2 471 400	1 857 306	
21	<b>PRELUCRAREA DATELOR</b>	<b>4 809 800</b>	<b>4 936 700</b>	<b>4 123 719</b>	
2204	Echipamente de birou	5 000	5 000	3 000	Acest credit este destinat să acopere achiziția, leasingul, întreținerea și reparația echipamentelor de birou și a instalațiilor tehnice, cu excepția echipamentelor precum imprimantele și copiatoarele.
220	Instalații tehnice și echipamente de birou	5 000	5 000	3 000	
2210	Noi achiziții	10 000	10 000	3 000	Acest credit este destinat să acopere achiziția, înlocuirea, întreținerea, utilizarea și reparația mobilierului.
221	Mobilier	10 000	10 000	3 000	
2230	Noi achiziții de mijloace de transport	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat achiziționării unui mijloc de transport de serviciu pentru Centru.
2232	Închiriere de mijloace de transport	7 700	7 700	5 821	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de închiriere a unui mijloc de transport de serviciu, sub formă de contract pe termen lung, și cheltuielile de închiriere ocazională de mijloace de transport pentru anumite necesități neprevăzute.
2233	Întreținere, utilizare și reparații de mijloace de transport	2 000	2 000	700	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de exploatare și întreținere a mijloacelor de transport și cheltuielile aferente utilizării mijloacelor de transport în comun.
223	Mijloace de transport	9 700	9 700	6 521	
2250	Cheltuieli aferente documentării și bibliotecii	20 000	22 000	20 756	Acest credit este destinat să acopere achiziția de stocuri de bibliotecă, abonamente la ziare, periodice, servicii online precum dicționare, cât și pentru alte documentații și cheltuieli de bibliotecă.

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
2255	Instrumente de documentare și de traducere și instrumente multilingve	8 000	15 000	0	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile pentru instrumente de documentare, de traducere și instrumente multilingve, de exemplu achiziția, consolidarea și extinderea conținuturilor bazelor de date lingvistice și terminologice, a memoriilor de traducere și a dicționarelor de traducere automată.
225	Cheltuieli aferente documentării și bibliotecii	28 000	37 000	20 756	
22	<b>BUNURI MOBILE ȘI CHELTUIELI CONEXE</b>	<b>52 700</b>	<b>61 700</b>	<b>33 277</b>	
2300	Papetărie și rechizite de birou	16 000	16 000	12 951	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de achiziționare a hârtiei și a rechizitelor de birou.
230	Papetărie și rechizite de birou	16 000	16 000	12 951	
2320	Taxe bancare	10 000	3 000	1 800	Acest credit este destinat să acopere taxele bancare și costurile de conectare la rețeaua de telecomunicații interbancare.
2321	Pierderi din diferențele de curs valutar	p.m.	p.m.	0	Acest post este destinat să acopere pierderile din schimbul valutar, suportate de Centru, în administrarea bugetului, în măsura în care aceste pierderi nu pot fi compensate prin câștigurile realizate de pe urma schimbului valutar.
232	Cheltuieli financiare	10 000	3 000	1 800	
2330	Cheltuieli de asistență juridică	20 000	20 000	19 765	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile preliminare pentru asistență juridică și pentru serviciile avocaților sau ale altor experți.
233	Cheltuieli de asistență juridică	20 000	20 000	19 765	
2340	Daune-interese	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile care revin Centrului cu titlu de daune-interese, precum și cele care rezultă din invocarea răspunderii civile.
234	Daune-interese	p.m.	p.m.	0	
2350	Asigurări diverse	10 800	10 300	9 195	Acest credit este destinat să acopere asigurarea complexă, asigurarea de răspundere civilă, asigurarea pentru furt și asigurarea pentru răspunderea funcționarilor contabili și a administratorilor împrumuturilor.
2352	Cheltuieli diverse pentru reuniuni interne	3 000	3 000	1 250	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile pentru organizarea de reuniuni interne.
2353	Mutări interne	3 000	10 000	20 000	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de mutare în interiorul clădirii și într-o nouă clădire.

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
2359	Alte cheltuieli	3 100	3 100	0	Acest credit este destinat să acopere alte cheltuieli de funcționare nespecificate.
235	Alte cheltuieli de funcționare	19 900	26 400	30 445	
2360	Servicii de evaluare și de audit externe	22 000	20 000	10 066	Acest credit este destinat să acopere costurile serviciilor de evaluare și de audit extern, de exemplu auditul conturilor anuale.
236	Servicii de evaluare și de audit externe	22 000	20 000	10 066	
2390	Servicii de traducere furnizate de Comisie	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere serviciile de traducere, inclusiv de tehnoredactare, furnizate de Comisie în numele Centrului.
2391	Servicii de interpretare	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere serviciile de interpretare facturate Centrului, în special de către instituțiile UE.
2392	Servicii de asistență administrativă furnizate de Comisie	149 600	145 400	115 850	Acest credit este destinat să acopere asistența administrativă acordată Centrului de Comisie.
2393	Publicații	10 000	10 000	6 468	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de publicare a bugetului Centrului de Traduceri, a raportului de activitate și altor acțiuni de comunicare.
2394	Difuzare	10 000	10 000	5 000	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente activităților de difuzare și, în special, costurile de promovare și de marketing (cataloge, broșuri, publicitate, studii de piață etc.), precum și cheltuielile legate de informarea și acordarea de asistență publicului și clienților.
2395	Alte servicii furnizate de instituții și agenții	12 400	12 200	7 273	Acest credit este destinat să acopere serviciile furnizate Centrului de instituții și agenții ale UE, cum ar fi servicii furnizate în contextul coordonării între agenții.
239	Servicii interinstituționale	182 000	177 600	134 591	
23	<b>CHELTUIELI ADMINISTRATIVE CURENTE</b>	<b>269 900</b>	<b>263 000</b>	<b>209 618</b>	
2400	Francarea corespondenței și cheltuieli de expediere	20 400	19 800	17 737	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile poștale și de expediere, inclusiv de transport al coletelor poștale.
240	Francarea corespondenței	20 400	19 800	17 737	
2410	Telefon, telegraf, telex, radio, televiziune și abonamente, precum și taxe de telecomunicații	217 800	192 800	165 197	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile pentru abonamente și comunicații prin telefon, fax, teleconferințe și transmisii de date. Cheltuielile legate de echipamentele de telecomunicații sunt înregistrate la postul 2100.
241	Telecomunicații	217 800	192 800	165 197	

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
24	<b>FRANCAREA CORESPONDENȚEI ȘI TELECOMUNICAȚII</b>	238 200	212 600	182 933	
2500	Reuniuni și convocări în general	1 000	2 000	0	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de deplasare, diurnele și alte cheltuieli ocazionale efectuate de experți și alți vizitatori, precum și de membri ai comitetelor interinstituționale, atunci când sunt invitați să participe la reuniuni, comitete, grupuri de lucru și seminare.
250	Cheltuieli aferente reuniunilor și convocărilor	1 000	2 000	0	
2550	Cheltuieli diverse aferente organizării și participării la conferințe, congrese și reuniuni	20 000	20 000	0	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de organizare și participare la conferințe, congrese și reuniuni. De asemenea, este destinat să acopere cheltuielile aferente organizării de reuniuni externe, în măsura în care nu sunt acoperite de infrastructura existentă.
255	Cheltuieli diverse aferente organizării și participării la conferințe, congrese și reuniuni	20 000	20 000	0	
25	<b>CHELTUIELI AFERENTE REUNIUNILOR</b>	21 000	22 000	0	
2600	Reuniuni ale Consiliului de administrație	20 000	20 000	0	Credite aferente cheltuielilor de deplasare și diurnelor și altor cheltuieli ocazionale efectuate de membrii Consiliului de administrație, atunci când sunt invitați să participe la reuniuni sau să facă parte din comisii și grupuri de lucru.
260	Cheltuieli aferente reuniunilor	20 000	20 000	0	
2610	Organizarea reuniunilor Consiliului de administrație	7 500	7 500	0	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de organizare a reuniunilor Consiliului de administrație
261	Organizarea reuniunilor Consiliului de administrație	7 500	7 500	0	
2650	Servicii de interpretare	30 000	30 000	25 132	Acest credit este destinat să acopere serviciile de interpretare care urmează să fie facturate Centrului, în special de către instituțiile UE, în cadrul reuniunilor Consiliului de administrație.
265	Servicii de interpretare	30 000	30 000	25 132	
26	<b>CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE</b>	57 500	57 500	25 132	
2700	Consultări, studii și anchete cu caracter limitat	100 000	100 000	0	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile pentru servicii de consultanță, realizarea de studii și anchete de către experți specializați în domenii cu caracter administrativ, și anume pentru rapoartele de evaluare și onorariile consultanților externi.

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
270	Consultări, studii și anchete cu caracter limitat	100 000	100 000	0	
27	<b>CONSULTANȚĂ ȘI STUDII</b>	100 000	100 000	0	
2	<b>IMOBILE, ECHIPAMENTE ȘI DIVERSE CHELTUIELI DE FUNCȚIONARE</b>	8 222 200	8 273 600	7 590 045	
3000	Servicii externe de traducere	9 670 000	10 290 000	10 192 405	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile legate de furnizarea de servicii lingvistice de către furnizori de servicii externi.
3001	Servicii tehnice legate de servicii lingvistice	60 000	60 000	48 813	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente serviciilor tehnice legate de servicii lingvistice.
300	Servicii externe de traducere	9 730 000	10 350 000	10 241 218	
30	<b>SERVICII EXTERNE DE TRADUCERE</b>	9 730 000	10 350 000	10 241 218	
3100	Cooperare interinstituțională în domeniul lingvistic	752 400	719 300	718 353	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile aferente activităților stabilite de Comitetul Interinstituțional pentru Traducere și Interpretare (CITI) în vederea promovării cooperării interinstituționale în domeniul lingvistic. Cheltuielile pentru proiectul IATE sunt acoperite de veniturile de la postul 3002, „Gestionarea proiectelor interinstituționale”, excluzând proporția cheltuielilor care îi revin Centrului.
310	Cheltuieli legate de cooperarea interinstituțională	752 400	719 300	718 353	
31	<b>CHELTUIELI LEGATE DE COOPERAREA INTERINSTITUȚIONALĂ</b>	752 400	719 300	718 353	
3200	Cheltuieli pentru misiuni și alte cheltuieli de personal legate de programul eCdT	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile de deplasare și plata diurnelor pentru misiune, precum și cheltuielile conexe sau excepționale efectuate de personal în timpul misiunilor legate de programul eCdT.
3201	Diverse cheltuieli de funcționare legate de programul eCdT	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere diversele cheltuieli de funcționare legate de programul eCdT, excluzând cheltuielile IT.
3202	Cheltuieli pentru echipamente și programe informatice legate de programul eCdT	p.m.	p.m.	0	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile pentru echipamente și programe informatice legate de programul eCdT.
3203	Cheltuieli pentru consultanță IT legată de programul eCdT	p.m.	p.m.	56 669	Acest credit este destinat să acopere cheltuielile pentru consultanță IT legată de programul eCdT.

Post Articol Capitol Titlu	Descriere	Proiectul preliminar de buget 2023	Buget 2022	Rezultatul execuției bugetare pentru 2021	Observații
320	Cheltuieli legate de programul eCdT	p.m.	p.m.	56 669	
32	<b>CHELTUIELI LEGATE DE PROGRAMUL ECdT</b>	p.m.	p.m.	56 669	Acest capitol cuprinde credite pentru cheltuieli legate de programul eCdT, virate de la „Rezerva pentru investiții excepționale” la postul 5010 din venituri.
<b>3</b>	<b>CHELTUIELI OPERAȚIONALE</b>	<b>10 482 400</b>	<b>11 069 300</b>	<b>11 016 240</b>	
10003	Rezervă pentru stabilitatea tarifelor	p.m.	926 000	0	Rezervă constituită în 2011 pentru stabilitatea tarifelor. La sfârșitul anului 2023, suma totală a rezervei este de 8 933 996 EUR.
10004	Fondul permanent de prefinanțare	p.m.	p.m.	0	Fondul permanent de prefinanțare este prevăzut la articolul 71a din Regulamentul financiar al Centrului de Traduceri. Suma totală în acest fond este de 16 529 466 EUR.
10006	Rezervă pentru investiții excepționale	p.m.	p.m.	0	Nu au fost constituite credite în 2023 pentru a acoperi investiții excepționale. Suma totală a rezervei este de 90 489 EUR, ținând seama de consumul de la postul 5010 din venituri.
10008	Deficit reportat din exercițiul financiar anterior	p.m.	p.m.	0	Deficit reportat din exercițiul financiar anterior în conformitate cu articolul 17 alineatul (3) din Regulamentul financiar al Centrului din 22 septembrie 2019.
1000	Credite provizorii	p.m.	926 000	0	
100	<b>CREDITE PROVIZORII</b>	p.m.	926 000	0	
<b>10</b>	<b>FONDURI DE REZERVĂ</b>	p.m.	926 000	0	
	<b>Total cheltuieli</b>	<b>47 664 100</b>	<b>49 037 100</b>	<b>44 300 208</b>	

**ANEXA 1 – SCHEMA DE PERSONAL**

Grupe de funcții și grade	2021		2022		2023	
	Ocupate la 31.12.2021		Autorizate în cadrul bugetului UE 2022		Solicitarea Centrului pentru proiectul de buget al UE 2023	
	Posturi permanente	Personal temporar	Posturi permanente	Posturi temporare	Posturi permanente	Posturi temporare
AD 16	0	0	0	0	0	0
AD 15	0	0	0	0	0	0
AD 14	1	0	1	1	1	1
AD 13	1	0	2	0	3	0
AD 12	9	3	13	6	13	7
AD 11	5	5	7	6	7	6
AD 10	2	7	8	6	8	7
AD 9	5	8	7	18	7	21
AD 8	9	17	6	23	6	24
AD 7	5	20	2	20	2	18
AD 6	4	15	0	12	0	8
AD 5	0	16	0	0	0	2
<b>Total AD</b>	<b>41</b>	<b>91</b>	<b>46</b>	<b>92</b>	<b>47</b>	<b>94</b>
AST 11	0	0	0	0	0	0
AST 10	0	0	1	0	1	0
AST 9	4	1	2	2	3	2
AST 8	1	2	1	1	0	1
AST 7	1	2	1	5	1	7
AST 6	0	9	0	9	0	10
AST 5	0	12	0	17	0	17
AST 4	0	10	0	10	0	10
AST 3	0	8	0	4	0	1
AST 2	0	0	0	0	0	0
AST 1	0	0	0	0	0	0
<b>Total AST</b>	<b>6</b>	<b>44</b>	<b>5</b>	<b>48</b>	<b>5</b>	<b>48</b>
AST/SC 6	0	0	0	0	0	0
AST/SC 5	0	0	0	0	0	0
AST/SC 4	0	0	0	0	0	0
AST/SC 3	0	1	0	1	0	2
AST/SC 2	0	1	0	1	0	0
AST/SC 1	0	0	0	0	0	0
<b>TOTAL AST/SC</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>2</b>
<b>TOTAL</b>	<b>47</b>	<b>137</b>	<b>51</b>	<b>142</b>	<b>52</b>	<b>144</b>
<b>TOTAL PERSONAL</b>	<b>184</b>		<b>193</b>		<b>196</b>	

Număr estimat de agenți contractuali (exprimat în echivalent normă întreagă)

Grupe de funcții (GF)	2021 (ocupate efectiv)	2022	2023
GF IV	5,0	14,0	14,0
GF III	15,3	14,0	14,0
GF II	0,7	0,0	0,0
GF I	0,0	0,0	0,0
<b>Total AC</b>	<b>21,0</b>	<b>28</b>	<b>28</b>